



ARCIDIECÉZNÍ CHARITA PRAHA

Pomáháte nám pomáhat!



Číslo 1
15. ledna 2012

Milí přátelé,



Bulletin Charity Praha vstupuje do svého 10. ročníku. Jeho první, resp. nulté číslo vyšlo 2. 12. 2002 a zvalo mj. *dárce programu Adopce na dálku* na setkání s hercem Petrem Kostkou, který se vrátil z Ugandy z návštěvy „své

podporované studentky. Bulletin vznikl jako zpravodaj určený k informování dárců zahraničních projektů. Od roku 2011 v něm pravidelně přinášíme také zprávy o našich sociálních službách. Nejinak tomu bude i letos.

V uplynulém měsíci žila pražská Charita stejně jako Charity v celé republice Tříkrálovou sbírkou. Do její organizace se po celé zemi zapojily desetitisíce dobrovolníků

a stovky pracovníků Charity. V Bulletinu se o sbírce dozvíte více. Všem zúčastněným – koledníkům, organizátorům a především lidem dobré vůle, kteří sbírku podpořili, jménem Charity děkuji. Provoz mnoha potřebných sociálních služeb a realizace řady projektů v zahraničí by bez této podpory nebyly možné.

S přáním všeho dobrého v novém roce
Ing. Jaroslav Němec
ředitel

TŘÍKRÁLOVÍ KOLEDNÍCI VYŠLI LETOS DO ULIC JIŽ PODVANÁCTÉ



V první polovině ledna mohli lidé v celé České republice potkávat tříkrálové koledníky se zabezpečenými pokladničkami. V celostátním měřítku šlo již o dvanáctý ročník Tříkrálové sbírky. Její výtěžek je tradičně určen na pomoc lidem v nouzi.

Koledování v pražské arcidiecézi bylo oficiálně zahájeno ve čtvrtek 5. ledna požehnáním, které koledníkům z balkónu Arcibis-

kupského paláce udělil arcibiskup Dominik Duka. Poté se vydal tříkrálový průvod doprovázený živými velbloudy od arcibiskupství směrem na Loretu. V pražské arcidiecézi se letos sbírky aktivně účastnilo více než 1 000 koledníků.

Výtěžek sbírky podpoří služby pro seniory, nemocné a handicapované, stejně jako aktivity pro děti. Pomůže lidem bez domova a těm, kdo se ocitli v nouzi. Desetina výnosu sbírky je určena na humanitární a rozvojovou pomoc do zahraničí. „V pražské arcidiecézi letos sbírka podpoří např. Domov pro seniory Mukařov, Azylový dům pro matky s dětmi v Roudnici nad Labem či projekt proti podvýživě v Ugandě,“ říká Pavel Šimek, zástupce ředitele Charity Praha. „Výtěžek sbírky v Praze činí letos přibližně 4 milióny Kč. Ještě však čekáme na výsledky z farností. Konečný výsledek budeme znát do konce ledna,“ doplňuje Pavel Šimek. □

Rozhovor se senátorkou Veronikou Vrecionovou (nejen) o její cestě do Indie.

Čtěte na straně 5.

Arcibiskup Duka byl jmenován KARDINÁLEM

„Nyní s velkou radostí ohlašuji, že 18. února se bude konat konzistoř, během které jmenuji 22 nových členů kardinálského kolegia,“ řekl 6. ledna při sváteční promluvě před modlitbou Anděl Páně na Svatopetrském náměstí papež Benedikt XVI. Poté vyjmenoval všech 22 nových kardinálů. Mezi nimi také pražského arcibiskupa Dominika Duku OP. Pražský arcibiskup se tak stává papežovým spolupracovníkem a poradcem v církevních záležitostech. Stává se v pořadí 11. kardinálem mezi pražskými arcibiskupy a 22. kardinálem z českých a moravských diecézí. □

TŘÍKRÁLOVÝ BENEFIČNÍ KONCERT CHARITY PRAHA

Na tradičním Tříkrálovém benefičním koncertu v předvečer svátku Tří králů se ve Stavovském divadle sešly významné osobnosti, mezi nimi Miroslava Němcová, předsedkyně Poslanecké sněmovny, či Milena Vicenová, představitelka ČR při EU, dále zástupci 15 zahraničních zastupitelství, dárci a přátelé Charity Praha. Záštitu nad kon-



Miroslava Němcová a P. Vojtěch Eliáš při zahájení Tříkrálového koncertu

certem převzal apoštolský nuncijs Giuseppe Leanza a arcibiskup Dominik Duka. Vystoupení Českého komorního orchestru a pěveckého sboru Pueri Gaudentes tak podpořilo záměry Tříkrálové sbírky – provoz Domova pro seniory Mukařov a projekt pro odstranění podvýživy v Ugandě. □

Ve zkratce

MOZAIKA UDÁLOSTÍ Z ARCIDIECÉZE I ZE ZAHRANIČNÍCH MISÍ

PRACOVNÍCI CHARITY PRAHA NA TŘÍKRÁLOVÉ KOLEDĚ

Do Tříkrálové sbírky se aktivně zapojili pracovníci ze všech středisek Charity Praha.



Ivana Fojtů ze Stacionáře pro seniory a Zdeněk Chalupa z projektu Magdala koledovali společně s dětmi ze ZŠ Kouzelné školy. Celkem vytvořili 4 skupinky, které koledovaly na Barrandově a ve Vršovicích.

ZEMĚDĚLSKÁ ČINNOST PODPOŘÍ PROVOZ ŠKOLY V INDIÍ

V indickém Bídaru zahajuje kongregace sester Karmelitánek díky

finanční podpoře Charity Praha zemědělský projekt. Jeho výnosy pomohou financovat provoz VOŠ pedagogické, kterou kongregace postavila a nyní provozuje.

NEPOKOJE DOPROVÁZELY VOLBY V KONGU

V prezidentských volbách v Kongu na konci listopadu své křeslo obhájil Joseph Kabila. Volby provázely nepokoje a násilí. Částečně narušen byl i pracovní režim našich partnerů v zemi. Ti se modlí za zklidnění situace, které opravdu pomalu nastává.

POVODNĚ V THAJSKU

Ničivé povodně v Thajsku zasáhly několik rodin našich podporovaných dětí i domov koordinátorky programu Adopce na dálku® v Bangkoku, paní Nuttinee Poopata.

STROM SPLNĚNÝCH PŘÁNÍ

Velkou radost udělali dětem z Azylového domu v Kralupech



nad Vltavou zaměstnanci České rafinérské a. s., kteří se zapojili do akce „Stromek splněných přání“. Krásné vánoční dárky potěšily Nikolku, Radka, Jakuba, Michalku, Zdeněčka a Jiříka.

HLEDÁME DOBROVOLNÍKY

Centrum zahraniční spolupráce hledá dobrovolníky k dlouhodobé spolupráci při překladech z/ do ruského jazyka. Kontaktujte prosím komunikace@charita-adopce.cz. □

ROK V ČELE ZAHRANIČNÍ POMOCI CHARITY PRAHA

Rozhovor s Petrou Matulovou



S pražskou Charitou ji před šesti lety spojila školní stáž, kterou absolvovala na ugandské misi, kde pomáhala jako dobrovolnice.

Do Ugandy se poté vrátila v pozici vedoucí programu Adopce na dálku[®]. Po návratu do ČR řídila projektové koordinátory a měla tak na starosti projekty ve všech cílových zemích. Před rokem byla jmenována do čela celého Rozvojového střediska. Přinášíme rozhovor s PETROU MATULOVOU.

□ Od ledna získalo Rozvojové středisko nový název. Znamená to, že plánujete změny v tom, čím se doposud středisko zabývalo?

Právě naopak. Název Centrum zahraniční spolupráce lépe vystihuje naši současnou náplň. Již několik let se totiž věnujeme nejen rozvojové spolupráci, ale také humanitární pomoci. I nadále budeme pomáhat těm nejpotřebnějším po celém světě.

□ V minulém Bulletinu byli dárči informováni o zprehlednění, ke kterému od nového roku dochází ve využití darů na zahraniční projekty. Můžete prosím upřesnit, v čem spočívá?

Darované prostředky budou rozděleny tak, že 93 % z obdržené částky plně podpoří realizovaný projekt a zbylých 7 % bude tvořit nezbytné nepřímé náklady a rezervy. Tuto metodiku používá u zahraničních projektů Ministerstvo zahraničních věcí. Usilujeme o to, aby naše postupy splňovaly aktuální standardy kvality projektů rozvojové spolupráce a humanitární pomoci.



□ Charita bude využívat více prostředků pro rozvoj komunit, ve kterých žijí děti podporované v programu Adopce na dálku[®].

Ano. Všechny prostředky určené na přímou pomoc v zahraničí budou v jednom fondu a budou rozdělovány tak, abychom reagovali na aktuální, mnohdy velmi akutní potřeby místních komunit. Naše pomoc pak bude efektivnější. Dětem se stále dostane přesně takové podpory, jakou potřebují (tzn. dostanou pomůcky, školní uniformy, obědy, zdravotní péči atd.), a další projekty budou odborně realizovány s ohledem na potřebnost, urgentnost, spravedlnost atd. V minulosti jsme se přesvědčili, jak klíčové je zajistit rozvoj okolního prostředí, ve kterém děti žijí. Vytváříme tak dětem nejen lepší podmínky pro život, ale zároveň jim do budoucna připravujeme

příležitosti pro jejich další uplatnění a rozvoj.

O všech projektech budou dárči i nadále informováni na našem webu, prostřednictvím Facebooku nebo Bulletinu.

□ Co je nového ve financování zahraniční rozvojové pomoci Charity?

Naše organizace se stále více a intenzivněji snaží získávat prostředky ze státních zdrojů. Během roku 2011 jsme realizovali několik poměrně velkých projektů financovaných ze státních dotací. Pravidla vyúčtování těchto dotací byla odlišná od vyúčtování prostředků od našich individuálních dárců, byť se často aktivity v cílové zemi prolínaly a doplňovaly. Díky úpravám zavedeným od 1. 1. 2012 se zjednoduší a zefektivní dosavadní procesy.

(Pokračování na str. 4)

(Dokončení ze str. 3)

□ **Někdy si příjemci státních dotací stěžují, že nemohou naplňovat dlouhodobou koncepci své organizace, protože musí plnit krátkodobé cíle (převážně jednoletých) dotací. Čelíte podobnému problému?**

Jsmo rádi, že svoje dlouhodobé záměry nemusíme měnit, abychom v dotačních řízeních uspěli. Naše pomoc je komplexní a dotace využíváme k tomu, aby naše stávající aktivity doplnily nebo rozšířily. Například v Ugandě v rámci podpory vzdělávání stavíme školy. Z dotace Ministerstva vnitra jsme mohli jednu ze škol vybavit počítačovou učebnou. Další využití počítačů zajišťují naši projektoví koordinátoři z ČR, do



výuky počítačů se zapojují čeští dobrovolníci.

□ **Za několik dní uplyne rok od chvíle, kdy jste převzala vedení zahraničních projektů Charity Praha. Zhodnocení tohoto období by bylo určitě na dlouhé povídání, ale přesto, zkuste**

stručně shrnout, jaké toto období bylo.

Především neuvěřitelně rychle uteklo! Bylo to určitě jedno z nejintenzivnějších pracovních období v mém životě. V každém ohledu jsem však za něj velmi vděčná. Mimo mnoha úžasných zážitků na našich projektech jsem se letos ujistila o tom, že mám kolem sebe lidi, kteří svou práci berou vážně, dělají ji nesmírně zodpovědně a vnímají ji jako své poslání. Byla bych ráda, abych toto mohla zprostředkovat právě našim dárcům. Aby měli stejnou jistotu, jako mám já, že s jejich dary nakládají lidé, kteří mají upřímnou snahu co nejlépe a nejzodpovědněji pomáhat. Myslím, že tento lidský kapitál je jedním z významných pilířů Charity, který v dárcích jistě může posilovat důvěru v naši organizaci. □



ZAMBIJSKÉ ŽENY TO MYSLÍ SE VZDĚLÁNÍM VÁŽNĚ

Aktuálně
ze Zambie

Umět si přepočítat vrácené peníze na tržišti, být schopný číst z Bible svaté svým dětem, rozumět, čemu se ve škole učí a sám připravit malý domácí rozpočet... To jsou důvody, proč se člověk rozhodne navštěvovat kurzy základního vzdělání pro dospělé.

V průběhu uplynulého roku probíhaly opět ve všech střediscích Adopce na dálku® v Zambii kurzy vzdělávání pro dospělé. Charita je organizuje nejen pro rodiče dětí podporovaných v tomto programu, ale šanci dává i všem ostatním. Osnovy kurzu obsahují základní znalosti a jsou určeny pro ty, kteří školu nikdy nenavštěvovali.

KUKUŘICE JIŽ NIKOMU VE STUDIU NEBRÁNILA

Výuka probíhala od ledna do konce září a nebyla přerušena ani v dubnu a srpnu, kdy mají „mladší“ zambijští školáci prázdniny. Důvodem k tomuto rozhodnutí jsou deště, které v Zambii začínají na přelomu září a října, a snaha vyjít



vstříc všem, kteří musí připravit svá pole a zasít kukuřici na příští rok. V minulosti to bylo právě na konci třetího semestru, kdy docházka slábla.

47 ŽEN SE NAUČILO ČÍST A PSÁT

Během devíti měsíců se dospělí studenti učí nejen číst, psát a počítat, ale probírají se také tématy domácího násilí, postavení žen ve společnosti, prevence nemoci HIV/AIDS, malárie, cholery a zása-

dy správné hygieny. Kurz je v každém středisku zakončen písemnými zkouškami a úspěšní kandidáti obdrží certifikát. V loňském roce se kurzu účastnilo 70 žen, z nichž 47 úspěšně složilo závěrečnou zkoušku.

Ačkoli třetina žen závěrečnou zkoušku nesložila, celkově se ukázalo, že zambijské ženy to myslí se vzděláním skutečně vážně. Do „školy“ se totiž nepřihlásil ani jediný muž! □

INDIVIDUÁLNÍ CESTY DÁRCŮ ZA SPONZOROVANÝMI DĚTMI MOHOU NARUŠOVAT CHOD ROZVOJOVÝCH PROJEKTŮ

PTÁTE SE
NÁS



„Plánuji cestu do Indie a rád bych navštívil dítě, jehož vzdělání podporuji v rámci Adopce na dálku“. Jak mám postupovat?“ Podobných dotazů dostává Centrum zahraniční spolupráce více, zvláště v zimních měsících, kdy lidé cestují do exotických destinací. Odpověď dárčům podává ŠÁRKA PAŽITKOVÁ, vedoucí Sekce pro kontakt s veřejností.

„Jsem ráda, když se na mě obracíte s dotazem ohledně návštěvy podporovaného dítěte. Dokazujete tím, že si uvědomujete nutnou součinnost s pracovníky naší a partnerské Charity a že jste připraveni respektovat stanovená pravidla. Na druhou stranu mám z individuálních návštěv, vzhledem k našim špatným zkušenostem, vždy obavy. Někteří dárči nerespektují daná pravidla. Je nutné si také uvědomit, že každou návštěvou partneri přichází o prostor určený k realizaci plánovaných rozvojových aktivit. Než se pro návštěvu rozhodnete, berte prosím na vědomí skutečnost, že v případě, pokud by bylo takových dárčů během roku více, velmi to naše partnerské organizace zatíží. Toto je jeden z důvodů, proč individuální cesty nedoporučujeme a po-

važujeme za vhodnější hromadné cesty dárčů, které čas od času organizujeme.

NEOHLÁSIT NÁVŠTĚVU JE NEJEN NEZDVOŘILÉ

Vesnice mají svou formální i neformální hierarchii. Jsou zde starostové, náčelníci, církevní činitelé. Je velmi nezdvořilé těmto představitelům návštěvu včas neohlásit. Pokud přijedete bez ohlášení nebo návštěvu avizujete v krátkém časovém předstihu, je možné, že se setkání s dítětem neuskuteční nebo že toto setkání partnerská organizace ve snaze vyjít vám vstříc zařídí, ale na úkor pracovních povinností. Svou návštěvu oznamte ideálně měsíc až dva předem a vždy Charitě Praha, nikoli partnerské organizaci v cílové zemi.

PÉČE O HOSTA NA PRVNÍM MÍSTĚ

V místní kultuře je přirozené, že se k vám, jako k hostům, budou pracovníci chovat vždy velmi zdvořile a budou připraveni věnovat vám maximum času. A to i v obdobích, kdy jsou velmi za-

Více o návštěvách dárčů v cílových zemích najdete v závazných **Podmínkách a pravidlech zahraničních projektů a rozvojového programu Adopce na dálku**®.

neprázdnění prací na projektech. Nezneužívejte prosím jejich vstřícnosti. Plánujte vždy krátké návštěvy, ne delší než půl dne.

JSTE NAŠIMI ZÁSTUPCI

V průběhu celé návštěvy existuje riziko různých nedorozumění plynoucích z rozdílných kulturních zvyklostí. Dárce jim předejde, bude-li dbát pokynů sociálních pracovníků, kteří ho při návštěvě budou doprovázet. Jejich přítomnost je nezbytná i z praktického hlediska – při orientaci ve vesnici či při tlumočení místního jazyka.

Pamatujte také na to, že během návštěvy jste v očích místních obyvatel zástupcem všech dárčů, celé naší organizace a bez nadsázky i celé naší země.

PENÍZE PRO ORGANIZACI, NIKOLI PRO RODINU

Budete-li chtít rodinu obdarovat, nedávejte v žádném případě finanční hotovost. Lepší je zakoupit dárek společně s rodinou v místě jejich bydliště. Nezapomeňte také partnerské organizaci uhradit náklady spojené s vaší návštěvou (strava, případné ubytování, doprava, náhrada mzdy pracovníků). Je možné, že váš dar ze slušnosti odmítnou. V tom případě se po návratu spojte s námi, abychom mohli převod finančních prostředků zprostředkovat.”



Rozhovor

POHLED POD POKLIČKU PROGRAMU ADOPCE NA DÁLKU®

se senátorkou Veronikou Vrecionovou



Na zkušenosti s návštěvou chlapce z programu Adopce na dálku® jsme se zeptali VERONIKY VRECIONOVÉ, senátorky Parlamentu ČR a sta-

rostky obce Přezletice. Před pěti lety se zúčastnila cesty do Indie, kterou pro skupinu dárčů organizovala Charita Praha.

☐ Proč jste se rozhodla zapojit do programu Adopce na dálku®?

Mělo by být jasně řečeno, že 99 % dětí v České republice se má stonásobně lépe než děti v Indii, ale i na mnoha dalších místech světa. Ty podmínky jsou absolutně nesrovnatelné, o čemž jsem se v Indii měla možnost přesvědčit na vlastní oči. (Pokračování na str. 6)

(Dokončení ze str. 5)

Pomoc potřebným je podle mě normální, ať již žijí u nás, nebo kdekoli ve světě. Navíc jsem přesvědčena, že pomoc rozvojovému světu právě podporou vzdělání je sice běh na dlouhou trať, ale je to jediný možný způsob, který může chudým oblastem pomoci k trvalému a dlouhodobému rozvoji.

Program Adopce na dálku[®] mi byl vždy sympatický, protože dává znevýhodněným lidem skutečnou perspektivu v životě – vzdělání a odbornou kvalifikaci. Rozhodla jsem se zapojit do programu pražské Charity, protože jde o důvěryhodnou organizaci, která má na poli rozvojové pomoci bohaté zkušenosti. V současné době takto podporuji již dvě děti právě v Indii.

□ Jak hodnotíte rozvojové programy, které zde Charita podporuje a se kterými jste se měla možnost osobně seznámit?

Během cesty jsem měla skutečně příležitost detailně poznat řadu projektů. Neuvědomovala jsem si do té doby, nakolik komplexní je práce Charity a jejích partnerů v místních komunitách. Adopce na dálku[®] není jen zajišťování školní docházky chudým dětem, ale také práce s dospělými, šíření osvěty, vytváření pracovních příležitostí, zvyšování kvality

výuky a mnoho dalšího. Na vlastní oči jsem měla možnost poznat odpovědný přístup jak českých, tak i indických pracovníků a pracovník, kteří velice uvážene nakládají s finančními prostředky tak, aby byly užity opravdu co nejefektivněji.

□ Jaké výhody má podle vás cestovat do Indie za podporovaným dítětem s Charitou Praha oproti individuální cestě?

Kdo chce nahlédnout pod pokličku programu Adopce na dálku[®] a dalším rozvojovým projektům, měl by zvolit zájezd, který organizuje Charita. Celý program a itinerář cesty je tomu uzpůsoben. Koho naopak Indie zajímá jako turistická destinace, neměl by podle mého názoru do rozvojové práce svou přítomností za-

sahovat. Víím, kolik práce jsme naší návštěvou místním pracovníkům přidělali. Když si představím, že by každý z naší více než desetičlenné skupiny přijel individuálně, bylo by to neohleduplné vůči místním pracovníkům, kteří jsou velmi zaneprázdnění a kterým jejich kultura velí věnovat hostovi veškerý svůj čas a být maximálně pohostinní. Stále jsem myslela na to, že naše návštěva musela být pro naše hostitele velice zatěžující.

□ Jaké bylo vaše setkání s podporovaným dítětem?

Již několik let mám v Indii adoptovaného chlapce a holčičku. Na dálku každoročně přispívám na jejich školní docházku, protože pouze vzdělání může pomoci zlepšit jejich společenské postavení.

Setkání s dítětem bylo pro mě velkým zážitkem. Cítila jsem, že rodina je za pomoc skutečně vděčná a že si cení toho, že se jejich syn může vzdělávat. Stejně silným zážitkem pro mě byly návštěvy dalších rodin, kde nám ženy s patřičnou hrdostí ukazovaly výsledky svého drobného podnikání – jedna vyráběla a prodávala mýdla, druhá chovala dobytek, jiná pletla pro místní trh jasmínové věnce. Zde si však neodpustím malou poznámku na téma, že Adopce na dálku[®] není adopce v pravém slova smyslu. Obě děti, jejichž vzdělání podporuji, mají své rodiče a já nemám ambice jim zasahovat do jejich rodinných záležitostí.

□ Jak vás osobně ovlivnila cesta do Indie a seznámení se s nelehkými podmínkami, ve kterých místní lidé žijí?

Setkání s extrémní chudobou je životní lekcí. Pomáhá relativizovat závažnost vlastních problémů, učí nadhledu a pokoře. Pomáhá člověku srovnat hodnotový žebříček. Právě po návratu z Indie jsem adoptovala i druhé dítě. Adopce na dálku[®] není levnou, ale ani nijak výrazně drahou záležitostí. Částku, která ročně stačí na celý školní rok jednoho dítěte v Indii, stačí někteří naši spoluobčané utratit za měsíc za cigarety a alkohol.

□



Vydává Arcidiecézní charita Praha, Londýnská 44, 120 00 Praha 2. Tel. a e-mail: 224 246 519, pomocdozahranici@praha.charita.cz (Centrum zahraniční spolupráce); 222 512 401, praha@charita-adopce.cz (sociální služby v pražské arcidiecézi); <http://praha.charita.cz>. Vychází 12x ročně.